

# EL AUTONOMISTA

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS

SE PUBLICA POR LA TARDE

GERONA, JUEVES, 16 JUNIO DE 1932

## Encara es pot morir i es mor de ràbia

La terrible malaltia avança a través de Catalunya. — Urgents mesures a prendre. — Una circular de la Inspecció de Sanitat. — L'obra del Laboratori Municipal.

La futura organització a càrrec de la Generalitat. — Un interviu amb el director del Servei de Rabiologia del Laboratori.

La facilitat amb què hom pot sotmetre's a tractament, l'eficàcia d'aquest i el vehement desig — ben humà — d'apartar del pensament allò que el neguiteja, ha convertit, en l'espiritu del poble la ràbia, d'horrible amenaça en simple accident fàcilment evitable. A la fe en la màgia del curanderisme ha succeït, podríem dir, la fe en la màgia de la ciència, i acceptant la fatalitat de la ràbia en el gos com a cosa natural del gos, hom no es preocupa pas més d'una mossegada que d'un accident d'automòbil.

I no obstant, de vegades, accidents i mossegades, amb totes les precaucions, poden ésser mortals. Però morir d'un accident d'automòbil no és pas el mateix que morir de ràbia.

Si tenim la vacuna, Pasteur, per què ens hem de preocupar ja de la ràbia?, preguntarà el lector. I bé, si; no basa't essent un ignorant o un deixat per morir d'una mossegada de gos. Es creença molt estesa que des de la mossegada a l'aparició dels primers símptomes passen quaranta dies; i en quaranta dies hi ha temps de tot. Però en realitat no és ben bé així. El virus circular a través, no de la sang, sinó dels nervis i la rapidesa de la infeció depèn de la distància de l'indret mossegat, al cervell. A més a més, l'eficàcia de la vacuna n'és manifesta fins quinze dies després del tractament. Imagineu ara la horrible cursa de velocitat? La meta és el cervell: la ràbia, la mort. Si hi ha temps o no hi ha temps d'evitar-les, depèn de la distància que hagi de recórrer el virus i de la promptitud de l'aplicació del tractament.

Però de vegades no hi ha res a fer; una mossegada a la cara, al cap o al coll pot ésser fatal.

I d'altres vegades no hi ha sagut mossegada. Hi ha el cas de la mare d'un infant al qual un gos mossegà el pantaló i li estripxà. Cosint-li, la mare, mullant el fil per enfilar l'aguila, s'inoculà la ràbia en un petit tall del llavi. I morí.

### Encara es mor de ràbia

El perill, doncs, no ha desaparegut. Es pot morir de ràbia encara. De fet, encara hi ha qui mor de ràbia. Recentment, molt recentment, una nena fou portada pels seus pares, des d'un poblet llunyà, al Dr. Roig i Roig, director de la secció de rabiologia del Laboratori municipal. Patia unes estranyes angúlies que el metge del poble no acaba'n d'entendre-li... i temps enrera l'havia mossegada un gos, cosa sense cap importància. El Dr. Roig i Roig l'examina: febre, ulls brillants, repugnància invencible a beure aigua, espasmes en bufar-li a la cara... la terrible malaltia.

Els pares, desesperats — l'infant es trobava de tanta desesperació, "per què plores, mare?", preguntava —, fugiren al poble endiuent-se'n la criatura. Per què, es preguntaren, portarla a l'Hospital d'Infecciosos si no hi remei humà que la salvi? Al cap d'uns dies la nena morí.

### Encara es mor de ràbia.

La ràbia es evitable en els gossos. I no obstant podria fer-se quasi pràcticament impossible que se'n morís evitant que els gossos contraguessin la malaltia. Còm? Vacunant-los.

Una epidèmia al Japó — ens diu el Dr. Roig i Roig, fèu que el Govern d'aquell país oferí un premi per la vacuna més eficaç i menys molesta per als gossos. El Dr. Umeno Doi guanya el premi i la ràbia s'acabà entre els gossos del Japó. Altres epidèmies de la mateixa malaltia s'acabaren també a Los Angeles i a altres indrets dels EE. UU. gràcies a la vacuna Umeno, i llany 1923 el nostre Laboratori, el primer d'Europa que ho féu, preparava la vacuna i vacunava prop de 4.000 gossos en col·laboració amb els veterinaris de la ciutat.

Però abans de llançar-la, s'havien fet en el Laboratori una sèrie d'experiències per assegurar-se: primer, de la seva eficàcia; segon, de la seva innocuitat.

Per provar-ne l'eficàcia s'innoculà la ràbia a una sèrie de gossos en diferents regions dels cos (potes del

talunya. Com que la vacuna és d'aplicació molt senzilla, poden aplicarla els mateixos veterinaris municipals.

### El pla de la Generalitat

En el pla sanitari de la Generalitat hi ha la creació de petits laboratoris comarcals de rabiologia, entre altres, que tindrien una doble finalitat: descongestionar el de Barcelona, que no cal oblidar que és municipal, i proporcionar camp de treball a les noves promocións d'experimentadors que, per manca de lloc en el nostre, no es poden formar i han d'abandonar la bacteriologia, aquesta branca importantissima de la Medicina, tan necessitada de conreadors. Aquests laboratoris comarcals no són limitatius a vacunar, sinó que es prepararien els mateixos les sèries sota el control constant del de Barcelona, amb el qual estarien en continua relació.

### Es pot acabar la ràbia?

—Així s'aconseguiria acabar amb la malaltia?

—Sí i no, perquè per això caldrà que tots els gossos fossin vacunats o recollits, i n'hi ha molts sense amo i difícil de capturar, i també que es pugués controlar en absolut l'entrada de gossos forasters en el territori. Sovint les epidèmies comencen d'aquesta manera, i a moltes illes la ràbia hi ha entrat molt tard, però sempre amb un gos portat de fora estant. A Malta, per exemple, es desconeixia fins l'any 1847, i a Madera fins 1892. Però s'ha de tenir en compte, encara, que la ràbia no és exclusiva del gos i que sovint l'epidèmia comença amb un gos de caça mossegat per un animal silvestre, un eríç, per exemple; que un gat pot ésser mossegat per una rata rabiosa, o aquesta mossegat un cavall. Però si tenim en compte que el gos és l'animal que més freqüent l'home, es pot afirmar que amb la vacuna és possible de controlar pràcticament la terrible malaltia i reduir-la a les proporcions d'un perill remot, esporadic, trentell, sobre tot, el caràcter més perillós d'epidèmia.

ANGEL FERRAN

"La Publicitat".

## A l'entorn de la prohibició d'un míting antifeixista

Els homes que ens diem republicans, no perquè amb dir-nos-en podem anar a escatimar qualsquer millores personals, equival a dir un càrec de govern, etc., sinó perquè sentim profundament — constí que n'estem donant proves ben tangibles — l'emoció de la tan exemplar doctrina política, no podem fer el sord de cap de les maneres davant de certes disposicions del Govern de la nostra República, i dic nostra, perquè la República no és proletat exclusiva de ningú; és de tots. Essent de tots molt bé em sembla poder anomenar-la nostra a mitjà el dret i amb tota la llibertat.

A més, està clar que, si anavem a agafar les coses per la punta — on avui com avui es solen agafar i no de cap altre lloc —, hauríem d'haver d'oriar aquest "dret" i aquesta "llibertat" a un cert nombre de ciutadans, tant de la dreta com de l'esquerra; però hom no ha de voler ésser veniat ni tampoc massa exigent, i ha de voler, a l'ensens, que tothom obri respecte el particular, de la fàsia que millor li plau.

Nosaltres som així.

I bé. Hem dit de bon principi que la nostra missió d'avui consistia únicament en voler desflorar alguns mots sobre una disposició del Govern que, malgrat les nostres ganes de fer una mica extens el preàmbul, hauríem de començar, per tant, bo i dient que en fullejar la premsa — burgesa i proletària — els nostres ulls s'han vist sorpresos en no res menys que amb això del Governador de Barcelona, el respectable senyor Moles, ordenant la prohibició — segons instruccions del ministre d'Estat —, d'un important míting d'affirmació antifeixista que, a l'entorn del vuitè aniversari de l'horrorós assassinat de Mattetti, socialista italià d'inesborrable memòria, caigut vilment per les urpes crues del fantasma del terrorisme de Mussolini, havia tingut a bé en organitzar la U. S. C. per al diumenge prop passat, a les onze del matí al Palau de les Arts Decoratives de Montjuïc.

—Però, si vingués aquesta ordre d'obligatorietat de la vacuna, podria el Laboratori donar l'abast?

—Ràpidament es podria preparar per 50.000 gossos. Actualment ja hi ha, i cada dia, se'n veuen de nous, una colla d'Ajuntaments que han pres aquesta mesura; però la cosa s'hauria de fer seguint un pla: vacunar primer els gossos de les zones infectades, que són els que ho reclamen amb més urgència, i després tots els altres de Ca-

Ara nosaltres diem: Per què, tal de-cisió governamental?

—I afegeix: Es que, potser, els obrers espanyols, més ben dit, els catalans, no tenim dret d'alcar la veu contra l'abominable dictadura de la terra del "Duce", la qual, com és sabut, està esclavitzant sense pietat ni entranyes, a tot un poble digno que treballa — com té feina — i sofreix — això sempre — talment el poble més pacífic dels pobles?

—Es que, potser, havem de tenir per al govern feixista, la substitució del qual és una vergonya per a tots els ciutadans civilitzats del món, paraules de gratitud i no de repugnacia?

—Es inexplicable!

—Altrament, ho trobaríem perfectament natural la suspensió de l'acte alludit, si els destins sagrats d'Espanya fossin regentats pel difunt Primo de Ribera; llavors si que no hi hauríes a dir, puix d'un dictador a l'altre sol haver-hi una tan profunda unió moral, que fins es donarien a tothora la sang del cor... Si, señoys, si; la sang del cor dels seus pobres oprimitis!

—Ah, doncs que us pensaveu?

—Però tenint una República, nascuda de l'entusiasme popular, no ens ho sabem explicar per càlculs i més càlculs que fem.

—I, més encara quan pensem que el ramat de la dreta, els enemics més perillosos de la República, se'l deixen pasturar en tanta il·libertat pel camp de la política caciquil i inquisitorial enssemblem.

—En necessari acabar d'una vegada la tolerància per un costat i l'opressió per l'altra, o del contrari, hauríem de lamentar conseqüències fàtals a no tardar, i és una vertadera illàstima, si bé tenim en compte que ço que vol el poble no és ni un comunisme il·libertari ni un comunisme estatal, sinó una República liberal i democràtica, la qual tingut per tots els seus fills una mateixa balança i una mateixa espasa.

Agustí Cabruja

## Esportives

FUTBOL

Júpiter 2  
Girona 1

Ens anem acostant al període que en podríem dir-ne pre-paratori del nostre onze. Fa uns tres partits es va iniciar una orientació decidida: els resultats han estat fruit d'aquella conseqüència. Aquest període pre-paratori ens té de servir per a orientar-nos bé sobre les facultats de tots i cada u dels nostres jugadors, i tingudes en compte elles, collocar-los al lloc que més els escau. Moralment ja estem guarits; el que cal és no trencar el ritme. Una vegada trobat el lloc que per les seves condicions deu ésser collocat el jugador, aleshores serà quan entrarem en el període de preparació, que no hi haurà necessitat d'allargar molt per quant la classe de la majoria dels nostres jugadors fa esperar una adaptació ràpida, i amb ella, el conjunt necessari.

El diumenge, sense fer una extraordinària partida, ni molt menys, varem ésser tècnicament superiors al "Júpiter". I és que el calor d'aquella dignitat que deu sentir tot esportiu que surt al camp de joc, el palesaren els nostres en grau insuperable. Merellem l'empat i fins guanyar, però la "L'esca sort" es veu que sent més debilitats pels fills del seu astre, company i vci. que pels de la terra de Sant Narcís.

Ara ja no donem aquella impressió pobre, trista, deplorable, que havia donat en començar el torneig. Ja hauran pogut veure que el "Girona" som "gente" i que serà qüestió de posar-hi tots els seus "asos" si no volen veure's amb el ridicol d'ésser batuts a domicili.

També aquí hi ha molt públic (ens referim al del Poble Nou) poc menys que analfabet. Els estranyaven que el Girona els donés la cara i ho feu més bé que els seus, com si nosaltres no tingüessim dret a arreglar els nostres equips. Es creien que el "Girona" tenia d'ésser el "Girona" de Granollers. "Però si són molt joves! Però si són molt innocents!" deien uns. I altres més entesos, afegien: "No tenen cap nom destacat, excepte Bussot, i no obstant, juguen."

Doncs, veieu, ja hem fet el miracle. ¿Qué ha costat? Cap diner. Algunes males cares per a nosaltres, que havíem tingut el valor d'alçar la veu, i criticar el malament que anavem. conflictes que sortiran més endavant. Si així es poguessin solucionar tots els

nosaltres no tindrem cap inconveniente en ésser per una temporada, el blanc on anessin dirigides totes les males mirades, i fins les crítiques agres d'alguns directius i socis. Han volgut fer-nos passar com a enemics del "Girona"! Ja no sabem. Els fruits, lluny d'ésser amargs, son positivament de bon paladejar.

Dominant el "Júpiter", els nostres foren els que primer marcaren mitjançant una jugada oportuníssima de Llagos, d'aquelles que ell sap fer per cames, aprofitant una bella passada d'Escuder. Abans Pueyo, en rematar de cap un ventre de l'extrem direcció. A la segona part, ha desfet l'empat el propietari del terreny, i malgrat l'assegurança d'escuder, Abans Pueyo, en rematar de cap un ventre de l'extrem direcció. A la segona part, ha desfet l'empat el propietari del terreny, i malgrat l'assegurança d'escuder, Abans Pueyo, en rematar de cap un ventre de l'extrem direcció.

Pallaren sensiblement Balmanya, Pla i Moret. El primer, reservat i excessivament lent, el feia perdre moltes pilotes, que eren ben seves. Aquest retard en executar la jugada ens ve a confirmar la nostra opinió respecte d'ell. Es un mig ala. Pla ens ha enganyat al creure ns que seria més fàcil de fer del que és en realitat. De totes maneres, creiem serà un valor positiu, però que per ara és en estat de "larva". De Moret, tothom que ens coneix, sap com pensem respecte d'ell. No té temperament i és inútil empenyar-se en el contrari. No és el mateix el temperament que l'afició o desig. Jugarem handicaps per la manca de tacs a les sabates, que ens feia perdre l'espritud i sotsmoure l'equilibri. El bot de la bala a l'herba enganya a la majoria. En aquell camp hi ha molt verd i era moll.

Bussot el públic el mareja contínuadament, si bé ell no feu res per a evitar-ho. Volgué fer brometa en lloc de jugar seriosament i per poc ens costa un conflicte. Amb el temps que ve jugant i amb tants públics com ha vist, no ens expliquem com arribés a descompondre's d'aquella manera. Ell és qui té de donar la màxima sensació de cordura, i fou al revés. Estem Bussot?

El "Júpiter" presenta un equip regular, però es va assegurar amb l'ajut dels "gats vells" a cada línia, i això fou suficient per a donar la pauta de maduresa i fons amb què salvaren el partit. Francès i la defensa foren el millor d'ells, i l'experiència i trucs de Roura es bastà per a desfer les escomeses un tant cànclides i faltades de malícia dels nostres davanters. Arilla i Flaque feren dos excepcionals mitjans ales, especialment el primer. El mig centre Vífredo no estigué a l'alçada dels seus dos companys. Morales, Mas i Parera, com a consagrats, varen excellir molt per sobre dels altres dos davanters. A l'un, Pueyo, ja l'hem vist jugar. No va fer més que el primer tanto, i encara perquè Bussot es pensava que cridant allunyaria la bala, en lloc de saltar per a despear de cap.

L'àrbitre, bé. Es un dels pito i per això ens va semblar veure'l un xic coñeixedor de la psicologia dels públics. Si la partida hagués estat un tant més difícil, aquell pito s'hagués inclinat amb tota premeditació vers els del Poble Nou. Ja hem dit prou d'ell i és molt dir.

El públic... res, com tots els de barriada. Amb aquella passió que atuava.

DA PALOS

## Claredat

abans que tot

Fa unes setmanes que els seudònims "Luzbel", "Un Català" i "Pey", des d'"El Radical" i "La Campana de Gràcia", estan fent les delicades de tots els enemics de la República tant aquells que no n'han estat mai amics com els que han deixat d'ésser-ne, quan s'han donat compte que no és aquest el règim apropiat per al seu temperament ambiciós i fatxenda.

No és pas en profit dels nobles ideals que uns i altres pretenen defensar al comentar els actes d'un altre sector polític, apelat a un mateix Centre, abulant-los en sentit partidista i fer-ne la crítica en termes despectius i ofensius. S'ha d'ésser més tolerant i respectuós, i no engreixar l'enemic comú.

La crítica que va fer-se dels regidors d'Esquerra, perquè varen votar a favor d'enarbolar les banderes la diada de Sant Jordi, no era gens seria ni raonada. Consta i es remarcà bé, que no era pas el Sant que interessava celebrar, sinó el significat de la diada, que com a republicans catala-

nistes d'esquerra, fèrem que s'escampés l'onada de llibertat, vibrant d'emoció i germanor, entre tots els pobles de Catalunya i que no havia pas aquest d'esser-ne una lamentable excepció.

En "Pey" comenta la festa del sometent i diu que patim del mal de voler quedar bé amb tothom. Celebro que així em considerin, però no amb aquest to particular vostre, i vos ho vaig a ratificar i aclarir.

Si, "vull quedar bé amb tothom", perquè aquest és el meu deure i així ho ha d'entendre un bon republicà; però això serà amb aquells que s'atenen a la raó i a la justícia. Als que els ve de repel·l, he fet i faré sempre els possibles perquè s'hi uneixin i "tant me fa quedar-hi bé com malament".

Això que féu de criticar i a l'ensems adulgar les mateixes persones del sometent, perquè els mateixos d'ara, són els de la Dictadura i abans d'ella, i no posar al peu el vostre nom, clar i català, em fa creure que sou d'aquells que els fa por de quedar malament amb algú; allò que es diu, nedar i guardar la roba.

Em dol que hagin estat mal informats i qui sigui això la causa, tal volta, dels vostres escrits poc afotunats; doncs la llista no va ésser tirada a la papeleria sinó que ampliada amb tothom, perquè d'acord amb els companys, varem decidir aconseillar la seva total dissolució, i en cas d'una reorganització, que es fas un examen depurat de les instàncies per qui fos competent.

Justicia i llei per tots; alcaldades, mai; aquesta és la meva manera d'ésser i a la consideració dels companys sempre m'atinc.

P. MASATS

Anglès, 15 juny 1932.

## COMARCAL

### LLAGOSTERA

Regresó sin novedad la caravana automovilista que marchó de ésta el domingo de excursión al monasterio de Montserrat, habiendo dejado un recuerdo muy vivo en todos los excursionistas.

Acompañados de sus profesores los alumnos de nuestra escuela graduada hicieron una excursión a Tossa de Mar, Lloret y Blanes, quedando muy complacidos de las atenciones de que fueron objeto durante su estancia en dichas poblaciones.

Hemos leído con mucha atención el manifiesto que lanza al pueblo el partido de izquierda republicana de ésta. Nosotros, de momento, nos abstemos de hacer comentario alguno. Sólo diremos que hay un punto que no se puede resolver en ésta.

SE TRASPASA tienda punto muy céntrico.— Razón en esta Administración.

**R A D I O**  
Receptors superheterodins de 4 i 6  
vàlvules  
Selecció, alcanc, rendiment, equipats  
amb altavoc dinàmic "Magnavox".—  
Des de quatrecentes cinquanta pesetes.  
Existències per a entrega immediata.— Ronda Dr. Robert, 35. Girona.

## Colonias escolares

	Ptas.
Suma anterior:	820'20
Ramón Soler	50'00
Eduardo Carreras	15'00
Miguel Soler	15'00
Claudio Ametlla, Gobernador civil	100'00
Total:	1000'20

Continúa abierta la suscripción en la Redacción de *El Autonomista* y en casa tío depositario don José M. Dalmau.

## PROFESORA DE MÚSICA

con Diploma del Conservatorio del Liceo Barcelonés, dará lecciones particulares y a domicilio de Piano, Solfeo, Dictado, Teoría y práctica de la misma; preparación para el Magisterio.

**EXIMENIS, 8 - Gerona**

## Musicales

### Associació de Música

El próximo miércoles, dia 22, nuestra Asociación de Música celebrará el concierto de clausura de su décimo curso, que constituirá una manifestación artística de verdadera importancia. Nuestra Orquesta Sinfónica, que tantos lauros supo conquistar para nuestra ciudad bajo la dirección de su fundador el Mtro. Granero, se presentará ante nuestro público con su nuevo Director, el Mtro. Ricardo Lamote de Grignon, joven maestro destinado, por sus notables méritos artísticos, a ocupar rápidamente uno de los lugares de mayor prestigio en nuestra tierra.

Dará un relieve extraordinario a dicho concierto, la cooperación del ilustre Director de la Banda Municipal de Barcelona, Mtro. Juan Lamote de Grignon, quien, deseando ofrecer un testimonio de su gran afecto a nuestra ciudad, ha querido honrarla encargándose de la dirección de la segunda parte de dicho concierto, en la cual figurarán dos obras suyas, "Canciones populares" y "Scherzo".

Cabe añadir que nuestra Sinfónica ha formado un programa por demás interesante, integrado en su mayor parte por primeras audiciones.

Auguramos a nuestra Sinfónica y a nuestra Asociación de Música un éxito magnífico.

**PERRERO LOBO** de 5 meses, atiende por "Sem", agradecerá su devolución su dueño, Martín Planella, calle Sala, 1.

**CENTRE DE RECADERS**, Avinguda Alvarez de Castro, núm. 2. Tel. 387.— Encàrrecs al dia per a tots els pobles de la província.

## TIENE VD. YA RADIO?

Porqué no lo ha comprado todavía?

Porqué no tiene DINERO?

Si tiene CRÉDITO no lo necesita

Compre un

## TELEFUNKEN

a PLAZOS

Si su presupuesto mensual es saneado y le permite pagar puntualmente una cuota puede tener un TELEFUNKEN ENSEGUNDA

VENGA VD. HOY TELEFUNKEN 340 W/L a ver el maravilloso

y esta noche puede tenerlo ya en su casa

||||| Representante exclusivo de la |||||

## TELEFUNKEN

Electricidad y Suministros de Mateo Regás

Abeuradors, 5

La casa que vende más Radio de la provincia

# Crónica

## Noticias

Al dar cuenta, anteayer, de la existencia de la glosopeda en este término municipal, decíamos que los animales enfermos radican en la calle de la Rutilla núm. 24, habiendo omitido involuntariamente el 22, esto es, que son las casas números 22 y 24 de la calle de la Rutilla, cuya zona infectada comprende los límites de dicha calle.

**PRINCIPAL PER A LLOGAR**, casa nova, amb garraix, tot per 20 duros. — Raó, aquesta Administració.

**El estado de salud del señor Quintana.** — Las noticias que acabamos de recibir de Madrid, del estado de salud del señor Quintana de León, son de relativo optimismo, por la ausencia de fiebre durante dos días. Se espera que, prosiguiendo la mejora del querido enfermo, se evitará la intervención quirúrgica.

Razones técnicas e higiénicas motivaron el traslado del señor Quintana a una clínica.

Esperamos y anhelamos que se vaya afirmando la mejoría en el estado de salud del señor Quintana de León, que tanto está preocupando a todos nosotros, sus amigos.

### Para cortar la fiebre en doce horas

Sea cual fuere el origen de la fiebre: gripe, escarlatina, sarampión, viruela, paludismo y tifus, se puede cortar del todo en doce horas y hacer abortar la enfermedad bebiendo simplemente algunos vasos de BOISSON BLANCHE del Abate Magnat. Esta bebida microbicia y depurativa, limpia la sangre de gérmenes infecciosos. Es el medio más radical, miles y miles de veces probado, para cortar de raíz la gripe y toda enfermedad infecciosa. El frasco de BOISSON BLANCHE del Abate Magnat para hacer un litro de dicha bebida, se vende al precio de pesetas 3'15 en todas las Farmacias.

**El Ayuntamiento de Puigcerdá** ha acordado sacar a subasta 255 pinos, con 140 metros cúbicos, derribados por el viento en el monte Sallegat, en término de Alp, por el tipo de 1818 pesetas.

Asimismo saca a subasta 48 pinos procedentes de denuncia por corta abusiva, que se hallan depositados en Puigcerdá, tasados en 248 pesetas, más 500 por gastos de transporte.

**RESPONSES ECONÓMICS**  
"Bar Oro del Rhin" — Progreso, 7.

### CAMARA DE COMERCIO

Se ha recibido de la Dirección General de Comercio copia de la Orden dictada en 3 de mayo por el Ministerio de Agricultura de la Gran Bretaña, dictando reglas para la entrada en aquel país de las cerezas frescas.

Los interesados en el comercio de dicha fruta pueden consultarla en la Secretaría de la Cámara, todos los días laborables de 4 a tarde.

La guardia urbana deposita en la Mayordomía municipal una manivela para dar marcha al motor de los autos, encontrada en la vía pública, la que se entregará a su dueño si así lo acredita.

Por no tener luz en los bajos de las escaleras, según está prevenido por la Alcaldía, la guardia urbana formaliza denuncia contra los propietarios de las mismas.

**AGÈNCIA D'AUTÒMNIBUS**

Per a EXCURSIONS

... i SIMILARS ...

## Emilio Ruiz

Despatxos:

Rutlla, 98.

Enderrocades, 21,

(particular)

TELÉFON, 316

GIRONA

CAMIÓ CHEVROLET 6 p., es ven en molt bon estat. — Ramon Moratones, — Vins. — La Rodona.

Comisión gestora de compra del Hospital Militar de Gerona, para la adquisición de artículos de inmediato consumo con destino al mencionado establecimiento, de la que es Presidente el Coronel de Infantería don Miguel Campins Aura.

Por el presente hago saber que la Junta adquirirá por gestión directa, para el suministro del Hospital Militar de esta plaza durante el mes próximo, diversos artículos en las cantidades según los pliegos de condiciones que están de manifiesto en la Administración de dicho Hospital.

Los comerciantes que deseen presentar ofertas podrán hacerlo desde la publicación de este anuncio en papel común desde las once a las doce treinta horas del 25 del corriente mes de junio en que la Junta resolverá acerca de la adquisición, debiendo asistir los interesados o debidamente representados acompañando recibo de la contribución industrial y estando advertidos que será de cuenta del rematante el importe de este anuncio y el impuesto del 1'30 por ciento de pagos al Estado.

Gerona, 14 de junio de 1932. — P. O. — El Secretario, Cesáreo del Prat.

### Acabeu amb els inconvenients del regadiu.

## MOTORS D'OLIS PESATS

## PETTER

Més de cinc centes instalacions en el nostre país.

Detalls i pressupostos a:

**Maquinaria Industrial, S. A.**  
Girona, núm. 63 - BARCELONA

### EDICTO

Debiendo proceder el Ministerio de Trabajo y Previsión Social a la reorganización del Jurado Mixto de Espectáculos Públicos actualmente domiciliado en Barcelona, y deseando que la reorganización proyectada responda a un criterio de realidades acertadamente observadas, la Delegación Regional de Trabajo en Cataluña ha acordado abrir una información pública, por escrito, en la que pueden participar cuantas personas, asociaciones y entidades tengan intereses vinculados en la industria del espectáculo, de cualquier clase y carácter que éste sea, refiriendo la información a las siguientes cuestiones:

a) Demarcación territorial del Jurado.

b) Secciones que deben constituirse, de manera que queden reguladas las distintas clases de espectáculos existentes en la demarcación que se atribuya al Organismo.

ac) Autonomía o subordinación de las Secciones del Jurado, habida cuenta de la función normativa, inspectiva y contenciosa que la ley confiere a los Jurados y Secciones.

d) Número de Vocales de cada representación, que han de integrar las Secciones que se creen.

e) Jurisdicción reservada al Jurado Mixto y a las Secciones, respectivamente.

## BAJA DE PRECIOS encontrará Vd. en todos los artículos de

## DROGUERIA

## ORTOPEDIA

## y PERFUMERIA

INSTITUTO DE

ORTOPEDIA de

Ciudadanos, 4

F. TORRELLAS

GERONA

## El Globo

AGENCIA DE

Discos Parlophon

Discos ODEON

PROGRESO, 10 - GERONA

Pida V. un catálogo de discos y una audición de la última novedad

"Luisa Fernanda"

por ANGELES O'TEIN

MARCOS REDONDO

y EMILIO VENDRELL

Malalt

Pl. de

Malalt

Malalt

Malalt

Malalt

Malalt

Malalt

Malalt

Malalt

**"Blanco Jinzang"**  
(VERMOUTH BLANCO DULCE)  
EL SUPER-VERMOUTH!

## Plumas ocultas

## INFANTS

No us pegueu infants del cor que bona no és la baralla, dueus uns els altres pie amor sense pensar mai amb el plor només sempre amb la rialla.

No vegeu que vostres vides, tendes i belles com la flor, no poden ésser ferides car si ara són elixerides

llavors foren tot lletjor?  
Jugar? Co que més voldria, infants dels petons sublims; pro, amb la dolça alegria, dels moixons que durant el dia soLEN volar pels nostres cims...

Jo també com era petitet, solia fer com vosaltres ara; mes, he anat fent-me grandet, i he vist que el joc aquest sols era de persona rara.

Doncs volgueu creure'm a mi, la cançó que mon cor canta, bo i anant vers al jardi, a aprendre amb frenesi, de la lliçó més santa...

Agustí Cabruja

## TRISTEZA

Bosques silenciosos, de negras umbrías, vuestros ruidos suaves, tristes, misteriosos encienden en mi alma recuerdos penosos de un amor perdido al pasar de los días.

Bosques tenebrosos cual recuerdos míos, yo os amo y en vuestra triste soledad olvidar quisiera los días ya fríos que fueron de mi alma la felicidad.

Bosques escondidos, dulzura y encanto, rechazáis la vida con un gesto audaz, en vuestros rincones yo vierto mi llanto, mi loca amargura, mi fiebre mordaz.

Bosques olvidados, en vuestro regazo quisiera dormirme para no despertar, ya que fué mentira aquel tierno abrazo, vuestra dulce muerte quisiera abrazar.

Bosques armoniosos, amables consuelos, en vuestros rincones vengo yo a llorar un amor perdido, luchar mis desvelos oyendo las hojas suaves murmurar.

En el manso arroyo que os fertiliza, yo vierto mis lágrimas, llegan al mar, ya que en su alma impía que me martiriza mis lágrimas puras no dejó entrar.

Bosques silenciosos, de senos profundos, esconderme quiero en vuestro lugar, occultadme a ese antro de seres inmundos quiero vivir solo, llorar mi pesar.

Quiero que mi vida transcurra ignorada en tus hoscos senos llenos de verdor, olvidar la imagen un día adorada que enseñó a mi alma lo que es el dolor.

Quiero que mis penas nadie las sorprenda, ni tan sólo ella que su causa fué, vivir ignorado, que nadie comprenda por qué de su lado yo me desterré.

Quiero que tus hojas cuando caigan mías, de tus ramas fuertes que otoño secó, recuerden los días de amores y angustias que uno tras otro el viento llevó.

Bosques ignorados, os pido gimiendo que cuando yo muera roto de dolor, vuestras hojas secas me vayan tejiendo un pobre sudario de triste color.

Bosques silenciosos, tranquilos, callados, cuando por la noche la luna al brillar, filtre entre tus hojas sus rayos plateados, soñando con ella me ciréis suspirar.

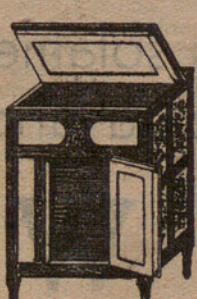
GIOR

## Carpintería TEIXIDO

Construcción de Neveras  
y Cámaras Frigoríficas  
para usos domésticos e in-

Calle FIGUEROLA, 37  
(Al lado de la fábrica  
de Galletas Plaça.)

GERONA



## POLICONSULTORI MÈDIC-QUIRÚRGIC

## DE ELISSEU JUBERT

Malalties de les criatures — Malalties del cor i pulmons  
JOAQUIM JUBERT

Malalties de la pell. — Malalties de les cames — Cirurgia ortopèdica (dels ossos) — Cirurgia infantil

## JOAN JUBERT

Malalties de l'aparell digestiu (pàxam, budells, etc.) i de la nutrició.  
Pl. de la República (del VI), 7, prals. · Telèfon 205

## Por teléfono

(SERVICIO DE LA AGENCIA FABRA Y DE NUESTROS CORRESPONSALES)

## BARCELONA

## MULTA DE 500 PESETAS A UN FABRICANTE DE EMBUTIDOS

El Gobernador señor Moles ha impuesto una multa de 500 pesetas al fabricante de embutidos de San Fructuoso de Bages, José Sala Vilumara, por expedir embutidos en malas condiciones para el consumo público, y en caso de reincidencia se le cerrará el establecimiento.

## PERIODICO DENUNCIADO

Ha sido denunciado "El Luchador" por injurias a la autoridad.

## AYER SALIO DE LA CARCEL Y HOY YA INTENTA ATRACAR A UN TRASEUNTE

En la calle Casanova ha sido detenido Gaspar Ruhi Ibarra, que ayer salió de la cárcel donde cumplió condena por un atraco, por intentar atracar con una piedra a un transeunte.

Dicho individuo ha manifestado que intentó verificar el atraco porque no tenía dinero para comer.

## EL ALCALDE A MADRID

El Dr. Aiguader ha salido para Madrid, encargándose del despacho de la Alcaldía el primer teniente de alcalde señor Casanova.

## EN UN MANICOMIO CAE UNA CLARABOYA Y MATA A UNA HERMANA DE LA CARIDAD

En la cocina del manicomio de San Andrés se desprendió la claraboya a causa de las obras que allí se efectúan, alcanzando a la hermana de la Caridad Sor Magdalena Ripollés, que falleció poco después de ocurrir el hecho.

## RUMOR REFERENTE A UN HECHO MUY DELICADO

Por la Audiencia ha circulado esta mañana el rumor referente a un hecho muy delicado y sólo a título de información lo recogemos.

Se decía que noticias el Presidente de un caso de cochecho, había ordenado la instrucción contra un juez de primera instancia, de un expediente, y que de resultados de este expediente la policía había practicado varias pesquisas, procediendo a la detención de un abogado y de una señora. El abogado quedó en la antesala del Presidente de la Audiencia y la señora, rigurosamente incomunicada, ingresó en los calabozos del Juzgado.

## MADRID

## ALREDEDOR DE LA DISCUSIÓN DEL ARTÍCULO II DEL ESTATUTO DE CATALUÑA

Hoy en el Parlamento se reemprenderá la discusión del Estatuto en su artículo II. Hay un voto particular del señor Royo Vilanova haciendo obligatoria la enseñanza de la lengua castellana y que los periódicos oficiales se publiquen indistintamente en las dos lenguas. Igual demanda hace el señor Unamuno.

Parece que los dos pedirán que los jefes de los grupos políticos emitan su parecer.

## SADO

EL DIRECTOR DE "A B C", PROCEDE A ANOTARLO AL DIRECTOR DEL DIARIO "A B C" EL AUTO DE PROCESAMIENTO POR UN ARTÍCULO PUBLICADO EN EL CITADO DIARIO SOBRE EL ESTATUTO Y QUE FUÉ DENUNCIADO POR EL FISCAL.

## DEL COMPLUTO MONARQUICO FRACASADO

A las cuatro y media de la madrugada y después de prestar extensa declaración el juez decretó el encarcelamiento de los complicados en el complot monárquico: Alfonso Barreira, hijo del general del mismo apellido, Julio Cola, el barón de Mora y el impresor Torralba.

De Santa Cruz de Tenerife comunican que ha sido detenido el general Orgaz el cual ha sido trasladado a Madrid por orden de la Dirección General de Seguridad.

## LOS EX MINISTROS DE LA DICTADURA SE SOLIDARIZAN A LA GESTIÓN DE CALVO SOTELO

Algunos diarios monárquicos publican una nota de los ex dictadores Martínez Anido, Callejo y Aunós, solidarizándose con la gestión de Calvo Sotelo en el Ministerio de Hacienda durante la Dictadura.

También ha hecho lo mismo desde Río Janeiro, donde se encuentra, el conde de Guadalhorce.

## LA JUNTA DEL SINDICATO ÚNICO ENCARCELADA

Ceuta.— El juez ha ordenado el encarcelamiento de toda la Junta del Sindicato Único haciéndola responsable de la huelga general planteada en esta ciudad últimamente.

## MAS DEL COMPLUTO MONARQUICO

San Sebastián.— El gobernador general señor Calviño estuvo conferenciando ayer por la noche con el gobernador y se supone que gran parte de la conferencia estuvo dedicada a una conversación telefónica con el ministro de la Gobernación. Se sabe que el señor Calviño estuvo haciendo durante el día dayer una larga gesticación en Elbar, suponiéndose que está relacionada con el supuesto aprovisionamiento de armas para el complot monárquico.

## EL JEFE DEL GOBIERNO

El señor Azaña recibió en el Ministerio de la Guerra al secretario de nuestra Embajada en París, al Gobernador civil de Valencia y a varios diputados. Luego marchó al Pardo a comer en compañía de los demás ministros y del Presidente de la República, una vez terminados los ejercicios de la escuadra presidencial.

## SE CONFIRMA LA DETENCION DEL GENERAL ORGAZ

El Jefe Superior de Policía señor Aragones ha confirmado a los periodistas la noticia de la detención del general Orgaz en Las Palmas por orden del Ministerio de la Guerra.

## LA "GACETA"

La "Gaceta" publica entre otras cosas un decreto autorizando la importación de 300 toneladas de trigo duro destinado a la industria del almidón, y de otra cantidad de trigo a Baleares.

También publica un decreto disponiendo que desde 1º de julio al 30 de septiembre el horario en las Bolsas sea desde las diez y media a las doce de la mañana, excepto los sábados que siguen siendo considerados días inhábiles.

## Malas digestiones

dolor de estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

## RICARD SAGUER I CANAL

## METGE OCULISTA

amb estudis en els Hospitals de París "Hotel-Dieu" i "Quince-Vingts", després aquest últim, exclusivament, a malalties d'ulls, ofereix els seus serveis a la casa número 3 del carrer de Ciutadans.

## CIUTAT DE GIRONA

## Bernardo Elcarte

Especialista en las enfermedades del OÍDO, NARIZ y GARGANTA.

CONSULTA: DE 3 A 7 DE LA TARDE.

Calle de Santa Eugenia, 1, 1º.

Los avisos fuera de dichas horas en el Hospital Militar.

## EXTRANJERO

## CONDENADO A LA PENA DE MUERTE

Roma, 16.— El Tribunal de Defensa del Estado ha condenado a muerte al Bovone, acusado de manejos terroristas y a treinta años de prisión a Margarita Blaha, Enza, Belloni, Meloni, Delfini y Mazzocchi. Los otros dos acusados Sandri y Germani lo han sido a dos años.

## EL PROYECTO DE AMnistía GENERAL

Berlín, 16.— La Dieta prusiana en segunda lectura se ha ocupado del proyecto de amnistía general que apoyan los comunistas y los nacional socialistas.

El ministro de Justicia ha dicho que en el caso de aprobarse el proyecto de amnistía habrá que aplicarlo a 13 mil doscientos individuos que en la actualidad cumplen condena y a 274 mil 724 que se encuentran pendientes de la resolución judicial.

## EL EX EMPERADOR DE ABISINIA NO HA SIDO DETENIDO

Djibuti, 16.— Se confirma que el ex emperador abisinio no ha sido detenido como se había dicho anteriormente y que se encuentra refugiado en la región de Gojjam donde le protegen varios de sus partidarios.

## DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL MONETARIA

Chicago, 16.— La Convención republicana se ha mostrado favorable a la política de participación en la Conferencia Internacional monetaria y partidaria de la revisión de las tarifas de entrada para las mercancías procedentes de países cuyo cambio es despreciado.

En el programa de la Convención no se ha hecho referencia ninguna a la anulación de las deudas de reparaciones de guerra. En cambio se muestra contraria al pago de indemnización directa a los obreros sin trabajo.

En política extranjera mantiene la actitud seguida en el Extremo Oriente y en América del Sur.

Declara que el ejército y la marina deben reducirse estrictamente al mínimo pero guardando la paridad con no importa cual otra nación por lo que afecta a la flota.

El programa del partido republicano en materia económica debe ser de tarifas proteccionistas sobre los recursos naturales particularmente para la industria forestal, agricultura, minas, producción petrolera.

Finalmente se muestra partidaria de una ley de inmigración más estricta ya que los Estados Unidos presentan su adhesión al Tribunal de Justicia Internacional y a las Conferencias internacionales en la eventualidad de que se vea amenazado el cumplimiento del pacto Kellogg.

## CINCUENTA DETENCIÓNES

Zurich, 16.— Un grupo de comunistas trató de que a la salida de una reunión pública se organizara una manifestación.

La policía se opuso a los propósitos de los comunistas, degenerando en un tumulto. A consecuencia de la resistencia ofrecida por los manifestantes resultaron 29 heridos, practicándose cincuenta detenciones.

## DESPUES DEL SAQUEO LA HUIDA

Tokio, 16.— Comunican de Ching Tao que un grupo de 300 a 400 guerrilleros se apoderaron del poblado de San Tao Ku, pero emprendieron la huida al aproximarse los aviones japoneses, después de saquear los comercios y los bancos.

## PARA ALIVIAR LA CRISIS DE TRABAJO

Berlín, 16.— La ordenanza económica y fiscal del gobierno del Imperio no se refiere al programa de trabajos que había preparado el gabinete Brüning para römbatir a los sin trabajo. Sin embargo el gobierno del Reich se propone consagrarse a este fin una suma de 135 millones de marcos para la ejecución de trabajos de utilidad pública. Para financiar este programa el Reich recurrirá a una operación de crédito utilizando giros sobre el Reichsbank por parte de las empresas constructoras, que serán rembolsados por el Tesoro. De estos 135 millones de marcos, 60 serán consagrados a la construcción de carreteras 50 millones a mejorar las vías fluviales y 25 millones a trabajos en el campo.

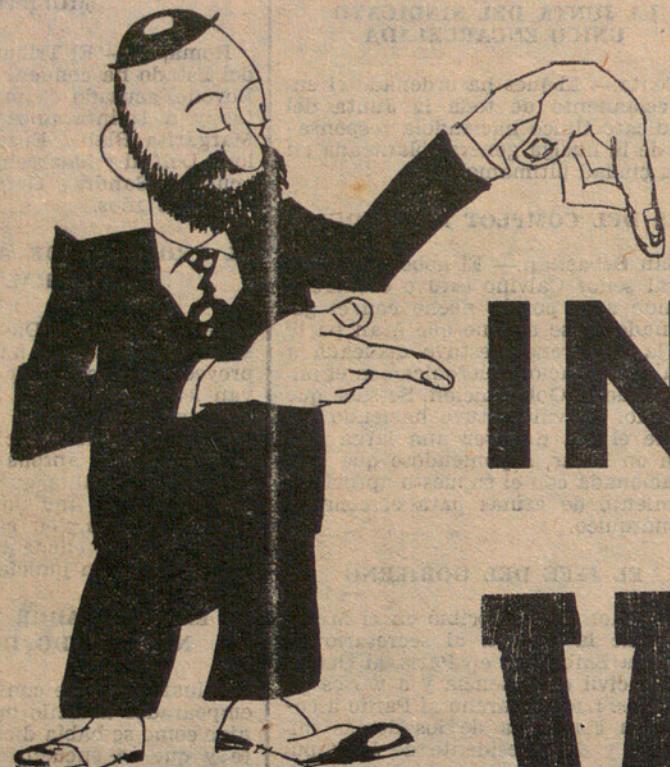
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

SUSCRIPCIÓN:  
Un mes, 2 ptas. — Trimestre, 6 ptas.  
Toda la correspondencia al Director.

# EL AUTONOMISTA

OFICINAS: CALLE PRENSA, NÚM. 5. — GERONA. — TELÉFONO NÚM. 121

Anuncios, esquelas, remitidas  
clamos a precios según tarifa  
No se devuelven los originales.  
De los artículos publicados serán re-  
ponsables sus autores.



A título de  
propaganda

UNICAMENTE HASTA EL 30 DE JULIO PROXIMO

# VENTA DE INSECTICIDA WHITT

En todas las tiendas de la provincia de Gerona pue-  
de V. adquirir **Insecticida WHITT** en lata litografía.  
da a los siguientes precios:

LATA 1/4 de LITRO

Ptas. 1'50 neto.

LATA 1/2 LITRO

" 2'25 id.

LATA 1 LITRO.

" 4'00 id.

**SEÑORA!!!** Esta ventaja de precios es solamente para un plazo  
determinado; aproveche la oportunidad para ahorrarse dinero.

**Compre Insecticida WHITT**  
**LATAS LITOGRAFIADAS (Fondo Vermellón)**

**NOTA A LOS MAYORISTAS:** Todos nuestros clientes de la provincia,  
quedan autorizados para vender a los precios expuestos, pero para lo-  
grar el beneficio de esta rebaja deben solicitar pedido o reponer exis-  
tencia antes del día 20 de JULIO próximo.

**Fábrica: Comercial WHITT - PAIME I. 18 Apartado, 39 - Gerona**